

प्राधिकार से प्रकाशित

2602,502

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं 0 32]

नई विल्ली, शनिवार, ग्रगस्त 7, 1971/श्रावणा 16, 1893

No. 32]

NEW DELHI, SATURDAY, AUGUST 7, 1971/SRAVANA 16, 1893

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या की जाती है जिनसे कि पह प्रना संसनन के का में रजा जा सहे ।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

भाग II---क्रण्ड 3---उपक्रण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों झौर (संघ राज्य-झेंत्रों के प्रशासनों को छोड़ कर) केन्द्रीय प्राधिकारियों द्वारा जारी किये गये विधि के झन्तर्गत बनाये झौर जारी किये गये साधारण नियम (जिनमें साधारण प्रकार के झाबेश, उप-नियम झाबि सम्मिलित हैं)

General Statutory Rules (including orders, bye-laws etc. of a general character) issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories).

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

New Delhi, the 6th July 1971

G.S.R. 1146.—In exercise of the powers conferred by section 41 of the Arms Act 1959 (54 of 1959), the Central Government hereby exempts His Majesty the King of Bhutan from the operation of the provisions of section 3 of the said Act in respect of the following arms:—

- 1. One double barrel rifle (No. 32006, Holland & Holland).
- 2. Two 12 bore guns Purdey (Nos. 22496 and 22497).

[No. 17/8/71-GPA-II.]

P. P. KHANNA, Dy. Secy.

गृह मंत्रालय

मई दिल्ली, 6 जुलाई, 1971

जी एस जार 1146.—गस्त प्रधिनियम 1959 (1959 का 54) की धारा 41 द्वारा प्रदत शिक्सियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एसद्द्वारा, महामहिम भूटान के महाराजा को, निम्नलिखित शस्त्रों के सम्बन्ध में, उक्त श्रीधिनियम की धारा 3 के उपवन्धों के प्रवर्तन से छट देती हैं:—

(1) एक दुनाली बन्दूक(नं० 32006 हालैन्ड एंड हालैन्ड)

(2) दो 12 बोर की बन्दूक पूर्वी

(नं० 22496 **ग्री**र 22497)।

[सं० 17/5/71-जे०पी० ए०-II] पी० पी० खन्ना.

उप सचिव, भारत सरकार ।

PRIME MINISTER'S SECRETARIAT

New Delhi, the 6th July 1971

- G.S.R. 1147.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules to amend the Prime Minister's Secretariat (Class III posts) Recruitment Rules, 1970, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Prime Minister's Secretariat (Class III posts) Recruitment Amendment Rules, 1971.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the official Gazette.
- 2. In the Schedule to the Prime Minister's Secretariat (Class III posts) Recruitment Rules, 1970, in column 2 against serial number "2. Staff Car Driver", for the figure "4", the figure "3" shall be substituted.

[No. F.61/72/71-PNA.] S. P. KHANNA, Private Secy.

प्रधान मंत्री सचिवालय

नई दिस्ली, 6 जुलाई 1971

जी॰ एस॰ झार॰ 1147.—-राष्ट्रपित, संविधान के श्रनुष्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रवत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए प्रधान गंत्री सिंचालय (वर्ग 3 पद) भर्ती नियम, 1970 में संशोधन करने के लिए एसदद्वारा निम्न- लिखिस नियम बनाते हैं,

भ्रयति :---

- (1) इन नियमों का नाम प्रधान मंत्री सिचवालय (वर्ग 3 पद) भर्ती संशोधन नियम,
 1971 होगा ।
 - (2) ये शासकीय राजपत्र में प्रकाशन की तारीख की प्रवृत्त होंगे।
- 2. प्रधान मंत्री सिचवालय (वर्ग 3 पद) भर्ती नियम, 1970 की श्रनुसूची में क्रमसख्या 2. स्प्राफ कर ड्राइवर के सामने स्तम्भ 2 में '4' श्रंक के लिए '3' श्रंक प्रतिस्थापित किया जाएगा।

[सं० फा० 61/72/71-पी० एम० ए०]

सर्व प्रकाश खन्ना, प्रधान मंत्री जी के निजी सचिव।

MINISTRY OF SHIPPING AND TRANSPORT (Transport Wing)

New Delhi, the 6th July 1971

- G.S.R. 1148.—The following draft amendment to the Harbour Craft Rules for the Port of Madras, 1935, which the Central Government proposes to make in exercise of the powers conferred by clause (k) of sub-section (l) of section 6 of the Indian Ports Act, 1908 (15 of 1908), is hereby published as required by sub-section (2) of the said section for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the draft will be taken into consideration on or after the 16th August, 1971.
- 2. Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said draft before the date above specified will be considered by the Central Government—

Draft Amendment.

- 1. These rules may be called the Harbour Craft Rules for the Port of Madras (Amendment) Rules 1971.
- 2. In rule 27 of the Harbour Craft Rules for the Port of Madras, 1935, for the words "other than harbour craft propelled by mechanical power" the words "of all kinds" shall be substituted.

[No. F.13-PG(7)/71-II.]

नीवहन ग्रौर परिवहन मंत्रालय

(परिवहन स्कंध)

नई दिल्ली, 6 जुलाई, 1971

साठ काठ निठ 1148.—मद्रास पंत्तन बन्दरगाह धन नियम, 1935, जिन्हें केन्द्रीय सरकार भारतीय पत्तन श्रिधिनियम, 1908 (1908 का 15) की धारा 6 की उपधारा (!) के खंड (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए बनाने की प्रस्तावना करती है, या निम्निलिखित प्रारूप उक्त धारा की उपधारा (3) की श्रपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए जिनका इससे प्रभावित होने की सभावना है, एनद्द्वारा प्रकाशित किया जाता है ग्रौर एनद्द्वारा सूचना दी जाती है कि इस प्रारूप पर 16 श्रगम्त, 1971 को या के पश्चात् विचार किया जायेगा।

2. उक्त प्रारूप की बाबस किसी व्यक्ति से जो कोई श्राक्षेप या सुझाव प्राप्त होंगे, उन पर केन्द्रीय सरकार द्वारा विचार किया जायेगा।

प्रारूप संजीधन

- ा. इन नियमों का नाम भद्रास पत्तन बन्दरगाह यान नियम, 1971 होगा।
- 2. मद्रास पत्तन बन्दरगाह यान नियम, 1935 के नियम 27 में, ''यंत्र शिक्त द्वारा चलाये जाने वाले बन्दरगाह यानों से भिन्न'' शब्दों के स्थान पर ''सभी प्रकार के'' शब्द प्रतिस्थापित किये जायेंगे ।

[सं० फा० 13- पी०जी० (7)/71-(11)]

G.S.R. 1149.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 35 of the Indian Ports Act, 1908 (15 of 1908) the Central Government hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the late Ministry of Transport and Shipping (Transport Wing) No. G.S.R. 531 dated the 4th April 1967 namely:—

Amendment

In the Schedule annexed to the said notification, under the heading "II-Berth Hire Charges", under the sub-heading "A-Steamers", in Note (2), after the fourth proviso, the following proviso shall be inserted, namely:—

"Provided further that any powered harbour craft registered under the Harbour Craft Rules, other than non-commercial powered harbour craft belonging to the Central Government or State Governments, plying in the Port shall pay berth hire charges either at the rate of Rs. 100 per calendar month or part thereof or Rs. 4 per day or part thereof per craft, at the option of the owner of the craft, plus a surcharge of 15 per cent, and the said option once exercised by the owner shall be final".

This notification shall come into force from the date of its publication.

[No. F.13-PG(7)/71-1.] K. L. GUPTA, Under Secy.

सा० का० नि० 1149.—भारतीय पत्तर ग्रिधिनियम 1908 (1908 का 15) की धारा 35 की उपधारा (।) द्वारा प्रदत्त ग्रिन्तियं का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार भारत सरकार के भूतपूर्व परिवहन भीर नीवहन मंत्रालाय (परिवहन स्कंध्र) की ग्रिधिस्चना संख्या सा० का० नि० 531 तारीब 4 ग्रेजैन, 1967 में ग्रीर ग्रागे निम्नलिखित संगोधन करती है, ग्र्यात्:—

संशोधन

उक्त ग्रिधिस्चना से उपावद्ध ग्रानुस्ची में "11-घाट भाड़ा प्रभार" शीर्षक के ग्रधीन "क-बाष्पयान" उपशीर्षक के भ्रन्तर्गत टिप्पण (2) में चितुर्थ परन्तुक के पश्चात् निम्नलिखत परन्तुक ग्रन्त:स्थापित किया जायेगा, श्रर्थात् :

"परन्तु यह श्रीर भी कि केन्द्रीय सरकार या राज्य सेरकारों के श्रशाणिज्यिक शक्ति चालित बन्दरगाह यान से भिन्न, बन्दरगाह यान नियम के श्रशोन रिजस्ट्रीकृति कोई भी शक्ति चालित बन्दरगाह यान जो पत्तन में चलता हो, वह यान के स्थायी के विकल्प पार घाट भाड़ा प्रभार या तो प्रति कलेंडर मास या उसके भाग के लिए सौ रुपये की दर या प्रति यान प्रतिदिन या उसके भाग के लिए चार रुपये की दर तथा 15 प्रतिशत श्रिधभार संदत्त करेगा भीर स्वामी द्वारा वह विकल्प एक बार दिये जाने पर श्रन्तिम होगा।"

यह अधिसूचना प्रकाशन की तारीख से प्रवृत्त होगी।

[सं० फा० 13-पी० जी० (7)/71-1]
के० एल० गुप्ता,
ग्रवर सामव, भारत सरकार।

MINISTRY OF INDUSTRIAL DEVELOPMENT

New Delhi, the 7th July 1971

G.S.R. 1150.—The year '1969' mentioned in para 1(1) in this Ministry's notification of even number dated 27th February, 1970 may be substituted to read as '1970'.

[No F.1/20/68-E.IV.]

S. GANESAPANDIAN, Under Secy.

श्रीद्योगिक विकास मंत्रालय (श्रीद्योगिक विकास विभाग)

नई दिल्ली, 7 जुलाई, 1971

श्ली॰ एस॰ म्नार॰ 1150.—इस मंत्रालय की इसी संख्या वाली भ्रधिसूचना दिनांक 27-2-70 के पैरा 1 (1) में दिये गये वर्ष 1969 के स्थान पर 1970 पढ़ा जाये।

[सं॰ फा॰ 1/20/68——ई—4]

एस० गणेशपाण्डियन,

श्रवर सचिव ।

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue and Insurance)

New Delhi, the 5th July 1971

- G.S.R. 1151.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules to amend the Income-tax Department Non-gazetted Ministerial Posts Recruitment Rules, 1969, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Income-tax Department Non-gazetted Ministerial Posts Recruitment (Amendment) Rules. 1971.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Schedule to the Income-tax Department Non-gazetted Ministerial Posts Recruitment Rules, 1969,-
 - (a) against Serial No. 5, in column 11, for the existing entry, the following entry shall be substituted, namely:—
 - "Promotion from amongst stenographers (ordinary grade) who have put in five years' regular service in the grade";
 - (b) against Serial No. 6, in column 11, the brackets and words "(including stenotypists)" shall be omitted; :
 - (c) against Serial No. 7, in column 7, for the existing entry, the following entry shall be substituted, namely:—
 - "(i) Matriculation or equivalent qualification.
 - (ii) A speed of 100 words per minute in shorthand and 40 words per minute in typing, provided that to the extent candidates possessing a speed of 100 words per minute in shorthand are not available, candidates possessing a speed of 80 words per minute in shorthand may be considered.";
 - (d) against Serial No. 8,-
 - (i) in column 1, the words "and Lower Division Clerks with special pay" shall be omitted;
 - (N) in column 4, the words, letters and figures "plus special pay of Rs. 20/-per month in the case of Lower Division Clerks with special pay" shall be omitted.

[No. F.69/76/76-Ad.VII.]

वित्त मंत्रालय

(राजस्य ग्रीर बीमा विभाग)

नई दिल्ली, 5 जुलाई 1971

सा० का० नि० 1151.—राष्ट्रपति, श्रनुष्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, श्राय-कर विभाग श्रराजपितत श्रनुसचिवीय पद भर्ती नियम, 1969 में संशोधन करने के लिए एसद्वारा निम्नलिखित नियम बनाते हैं, श्रर्थात् :---

- (1) इन नियमों का नाम श्राय-करविभाग अराजपितत श्रनुसिववीय प्रभर्ती (संशोधन) नियम, 1971 होगा ।
 - (2) ये शासकीय राजपत्र में प्रकाशन की क्षारीख को प्रयुत होंगे।
- 2. ब्राय-कर विभाग प्रराजपतित अनुसचिवीय पद भर्ती नियम, 1969 की प्रनुसूची में
 - (क) कम संख्या 5 के सामने स्तम्भ 11 में विद्यमान प्रविष्टि के लिए निम्नलिखित प्रविष्टि प्रतिस्थापित की जाएगी, प्रथति :—
- "उन भ्राशुलिपिकों (साधारण श्रेणी) में से प्रोन्नति द्वारा जिन्होंने उस श्रेणी मे 5 वर्ष की की नियमित सेवा कर ली है";
 - (ख) क्रम संख्या 6 के सामने स्तम्भ 11 में, "(जिनमें स्टेनोटाईपिस्ट भी सम्मिलित है)" शब्दों श्रीर कोष्ठकों को निकाल दिया जाएगा;
 - (ग) ऋम संख्या 7 के सामने स्तम्भ 7 में विद्यमान प्रविष्टि के लिए, निम्नलिखित प्रविष्टि प्रतिस्थापित को जाएगी, श्रर्थात् :—
 - "(i) मैद्रीकुलेशन या समतुल्य भ्रर्हता ;
 - (ii) आशुलिपि में 100 शब्द प्रतिमिनट की गित और टाईपिंग में 40 शब्द प्रति-मिनट की गित , परन्तु आशुलिपि में 100 शब्द प्रतिमिनट की गित रखने वाले जितने भी अभ्यर्थी उपलब्ध नहीं होगे उत्तनों ही के लिए ऐसे अभ्यर्थियों के सम्बन्ध में विचार किया जा सकता है जो आशुलिपि में 80 शब्द प्रति मिनट की गित रखते हैं";
 - (घ) ऋम संख्या 8 के सामने,
 - (i) स्तंभ 1 में "ग्रौर विशेष वेतन वाले निम्न श्रेणी लिपिक" निकाल दिये जायेगे;
 - (ii) स्तम्भ 4 में "तथा विशेष वेतन वाले निम्न श्रेणी लिपिकों की दशा में 20 का प्रतिमास विशेष वेतन" शब्दों, श्रक्षरों श्रीर श्रीकों की निकाल दिया जाएगा।

[सं० फा० 69/76/70-प्रशा०]

- G.S.R. 1152.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution and of all other powers enabling him in that behalf, the President hereby makes the following rules further to amend the Directorate of Inspection (Research, Statistics and Publication) Class III and Class IV Posts (Recruitment) Rules, 1965, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Directorate of Inspection (Research, Statistics and Publication) Class III and Class IV Posts (Recruitment) Amendment Rules, 1971.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Schedule to the Directorate of Inspection (Research, Statistics and Publication) Class III and Class IV Posts (Recruitment) Rules, 1965, under the heading, "I—POSTS IN THE MAIN DIRECTORATE (EXCLUDING STATISTICAL WING)", under the sub-heading "(Class III)", after serial number 3 and the entries relating thereto, the following shall be inserted, namely:—

3A. Hindi I General Rs. 320— Not By deputa- 21-3:	1	2	3	4	5	6	7
Service EB—15— cable which by (for Class III 530 direct redirect Non-gaze- cruitment, recru	3A. Hindi Translator	I	Central Service Class III Non-gaze- tted Non-	15—445— EB—15—	appli-	tion, failing which by direct re-	21-35 years (for direct recruit ments)

12 8 IO TT Not applicable By deputation of Central Does 2 years Essential: (i) (a) Master's degree Government possessing the qualificain Hindi or in English arise. tions prescribed for with Hindi as a subject direct recruits; selection at degree level. (b) Adequate grounding to be made on the basis of written test in Sanskrit. interview conducted by OF (i) Master's degree the Director of Inspection (Research, Statistics Sanskrit with Hindi and English as a subject and Publication). at the degree level (Period of deputation-(ii) About 3 years' ex-perience of terminological not exceeding years) three work in Hindi and/or translation work English into Hindi and vice versa. Desirable: (i) Some background of work relating to Income-tax and other direct (ii) Knowledge of any other modern language.

[No. F. 1/63/69-Ad. VII.] H. A. SHAH, Jt. Secv.

- 1. (1) इन नियमों का नाम निरीक्षण निर्देशालय (अनुसन्धान, सांख्यिकी और प्रकाशन) वर्ग 3 और वर्ग 4 पद (भर्ती) संशोधन नियम, 1971 होगा।
 - (2) ये शासकीय राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
- 2. निरीक्षण निर्देशालय (श्रनुसंधान, सांख्यिकी श्रीर प्रकाशन) वर्ग 3 श्रीर वर्ग 4 पद (भर्ती) नियम, 1965 की श्रनुसूची में 41 मुख्य-निर्देशालय (सांख्यकी स्कंध के श्रकावा) में पद "शीर्षक के श्रन्तर्गत, वर्ग 3) उप-शीर्षक के नीचे, क्रम संख्या 3 श्रीर उससे संबंधी प्रविष्टियों के स्थान पर निम्न- लिखिस श्रन्तःस्थापित किया जाएगा, श्रथात् :——

	1	2	3	4	5	6
_	3 क हिन्दी ः भ्रनुवादक	1	साधारण केन्द्रीय सेवा वर्ग3 श्रराजपति श्रननुसचिवीय	320-15-425- द० रो०-15- वत 530 र०	लागू नही होता	प्रतिनियुक्ति द्वारा ग्रीर ऐसान हो सक्ते पर सीधी भर्ती द्वारा।

[सं० एफ० 1/63/69—प्रशा० 7]

एच० ए० शाह, संयुक्त सर्चिव ।

(Department of Revenue and Insurance)

CUSTOMS

New Delhi, the 7th August 1971

G.S.R: 1153.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 read with sub-section (3) of section 160 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government.

ment of India in the Ministry of Finance (late Department of Revenue) No. 147-Customs, dated the 10th May, 1958, namely:—

In the Schedule annexed to the said notification, in sub-clause (b) of clause (i) after the entry "the Managing Director, Bharat Electronics (P) Ltd., Jalhalli, if the apparatus is imported by the Bharat Electronics (P) Ltd., Jalhalli;" the following entry shall be inserted, namely:—

"the Director General of Civil Aviation, New Delhi or the Controller, Central Radio Stores Depot, New Delhi, if the apparatus is imported for the Civil Aviation Department;"

[No. 69/F. No. 370/36/71-Cus. I.]

J. DATTA, Dy. Secy.

(राजस्व ग्रीर बीमा विभाग)

सीमा शुल्क

नई दिल्ली, 7 ध्रगस्त, 1971

सा० का० नि० 1153.—सीमा शुल्क श्रिधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 160 की उपश्रारा (3) के साथ पठित धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार अपना यह समाधान हो जाने पर कि ऐका करना लोक हित में श्रावश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (भूत पूर्व राजस्व विभाग) की ग्रिधिस्वना सं० 147—सीमा शुल्क तारीख 10 मई, 1958 में निम्नलिखित श्रीर श्रागे संशोधन एतद्दारा करते हैं, श्रर्थात :—

उक्त अधिसूचना के साथ उपाबद्ध भ्रनुसुची में खण्ड (i) के उपखण्ड (ख) में "प्रबन्ध, निदेशक, भारत इलैक्ट्रानिक्स (पी) लिमिटेड, जलहाल्ली उस समय जब साधित्न का भ्रायात भारत इलैक्ट्रानिक्स (पी) लिमिटेड, जलहाल्ली द्वारा दिया गया हो " प्रविष्टि के पश्चात् निम्निलिखित प्रविष्टि भ्रन्तः स्थापित की जाएगी, श्रर्थात् :—

''महानिदेशक, सिविल विभागन नई दिल्लीया नियंत्रक, केन्द्रीय रेक्कियो भण्डार द्विपो नई दिल्ली, उस समय जब साधित्र का श्रायात सिविल विभागन विभाग द्वारा किया गया हो ।''

[सं० 69/एफ० सं० 370/36/71-सी० णु०-I]

ज्योतिर्मय दत्त, उप सचिव ।

MINISTRY OF LABOUR, EMPLOYMENT AND REHABILITATION

(Department of Labour and Employment)

New Delhi, the 6th July, 1971

G.S.R. 1154.—The following draft of certain rules further to amend the Mines Rules, 1955, which the Central Government propose to make, in exercise of the powers conferred by section 58 of the Mines Act, 1952 (35 of 1952), is published, as required by sub-section (1) of section 59 of the said Act, for the information of all persons likely to be affected thereby; and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration on or after the 25th October, 1971.

Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said draft before the date so specified, will be considered by the Central Government.

Draft Rules

- 1. These rules may be called the Mines (Amendment) Rules, 1971.
- 2. In rule 22 of the Mines Rules, 1955 (hereinafter referred to as the said rules),—
 - (i) in sub-rule (1),
 - (a) the words 'agent or manager' shall be deleted;
 - (b) the following explanation shall be added at the end, namely:— "Explanation: For the purposes of this sub-rule, the term 'management' means the owner, agent or manager of the mine and includes all officials superior to the manager."
 - (ii) for sub-rule (2), the following sub-rule shall be substituteā, namely:—
 - "(2) The amount directed to be recovered under sub-rule (1) may, on application by the Chief Inspector or Inspector to the concerned authority, be recovered from the owner in the same manner as an arrear of land revenue."
- 3. After rule 83 of the said rules, the following rule shall be inserted, namely:---
 - "83A. Appeals to the Chief Inspector.—Against an order made by the Inspector under any of these rules, an appeal shall lie to the Chief Inspector who may confirm or modify or cancel the order. Every such appeal shall be preferred within 15 days of the receipt of the order by the appellant."

[No. 33/11/65-MI.]

J. D. TEWARI, Under Secy..

श्रम, रोजगार भौर पुनर्वास मंत्रालय

(अम और रोजगार विभाग)

नई दिल्ली, 6 जूलाई, 1971

सा० का० कि० 1154.—खान नियम, 1955 में श्रीर संशोधन करने के लिए कितिपय नियमों का निम्मलिखित प्रारूप, जिन्हें केन्द्रीय सरकार खान श्रधिनियम, 1952 (1952 का 35) की धारा 58 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए बनाने की प्रस्थापना करती है, उकत श्रधिनियम की धारा 59 की उपधारा (1) द्वारा तथा श्रपेक्षित एतद्द्वारा संभाव्यतः प्रभावित होने वाले सभी व्यक्तियों की सूचना के लिए प्रकाशित किया जाता है श्रीर एतद्द्वारा सूचना दी जाती है कि उक्त प्रारूप पर 25 श्रक्टूबर 1971 को या उसके पश्चात् विचार किया जाएगा:

उक्त प्रारूप की बाबत जो ग्राक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से इस प्रकार विनिर्दिष्ट तारीख से पूर्व प्राप्त होंगे उन पर केन्द्रीय सरकार द्वारा विचार किया जाएगा।

प्रारूप मियम

- 1. इन ियमों का नाम खान (सशोधन) नियम, 1971 होगा।
- 2. खान नियम, 1955 (जिन्हे इसमें इसके पश्चात् उक्त नियम कहा गया है) के नियम 22 में ,
 - (i) उपनियम (1) में,
 - (कः) 'स्रभिकर्ता या प्रबन्धक' शब्द काट दिए जाएंगे ;
 - (ख) श्रन्त में निम्नलिखित स्पष्टिकरण जोड़ा जाएगा, श्रर्थात् :---
 - ''स्पष्टीकरणः इस उपनियम के प्रयोजनों के लिए 'प्रबन्ध–मण्डल' पद से खान का स्वामी, श्रमिकर्ता या प्रबन्धक श्रभिप्रेत है और इसमें प्रबन्धक से वरिष्ठ सभी पदधारी सम्मिलित है।''
 - (ii) उपनियम (2) के स्थान पर, निम्नलिखित उपनियम प्रतिस्थापित किया आएगा, प्रार्थात् :---
 - "(2) वह रकम जिसे उपनियम (1) के श्रधीन असूल किए जाने का निदेश दिया गया है, मुख्य निरीक्षक या निरीक्षक द्वारा सम्बन्धित प्राधिकारी की श्रायेदन दिए जाने पर स्वामी से उसी प्रकार से वसूल की जा सकेगी जैसे भू-राजस्व को बकाया।"
- 3. उक्त नियमों के नियम 83 के पश्चात् निम्नलिखित नियम अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :---

"83-क मुख्य निरीक्षक को भ्रपीले

न नियमों में से किसी के श्रधीन निरीक्षक द्वारा दिए गए श्रादेश के विरुद्ध श्रपील मुख्य निरीक्षक को की जा सकैगी; जो श्रादेश की पुष्टि या उसका उपान्तरण या उसे रद्द कर सकेगा। प्रत्येक ऐसी श्रपील श्रपीलार्थी द्वारा श्रादेश के प्राप्त किए जाने के 15 दिन के भीतर की जाएगी।

[सं॰ 33/11/65-एम॰-1]

जें० डी० तिवारों, ग्रवर सचिव ।

(Department of Labour and Employment)

New Delhi, the 5th July 1971

- G.S.R. 1155.—In exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 5D of the Employees' Provident Funds & Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), the Central Board, with the approval of the Central Government, hereby makes the following regulations further to amend the Employees' Provident Fund (Staff and Conditions of Service) Regulations, 1962, published with the notification of the Government of India in the late Ministry of Labour and Employment No. G.S.R. 691 dated the 10th May, 1962, namely:—
- 1. These Regulations may be called the Employees' Provident Fund (Staff and Conditions of Service) (Amendment) Regulations, 1971.
- 2. In the Third Schedule to the Employces' Provident Fund (Staff and Conditions of Service) Regulations, 1962 in the table below paragraph 3, for Serial No. 3, and the entries relating thereto, the following Serial No. and entries shall be substituted, namely:—
 - "3. Assistants 75% (Headquarters

Promotion of Upper Division Clerks and Stenographers (Junior) serving in the Headquarters' Office on the basis of seniority subject to the rejection of unfit.

day of January of the year in which the examination is held, failing which

25% Promotion of employees serving in the Headquarters and Regional Offices on the basis of a competitive examination restricted to those who have rendered not less than five years service as Lower Division Clerks including Stenotypists, Telephone or Telex Operators or three years service as Upper Division Clerks including Stenographers (Junior) and who are not more than 40 years of age on the 1st

by direct recruitment".

[A-12018(5)/71-PF.I]

(श्रम स्रोर रोजगार विभाग)

नई दिल्ली, 5 जुलाई, 1971

सा० का० नि० 1155.—कर्मचारी भविष्य निधि तथा परिवार पेंशन निधि प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) की धारा 5 घ की उपधारा (7) द्वारा प्रदत्त गिन्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय बोर्ड, केन्द्रीय सरकार के भ्रनुमोधन से, भारत सरकार के भूतपर्व श्रम और रोजगार मंत्रालय की ग्रिधिसूचना सं० सा० का० नि० 691 तारीख 10 मई, 1962 के साथ प्रकाशित कर्मचारी भविष्य निधि (कर्मचारी वृन्द भौर सेवा की गर्तें) विनियम, 1962 में श्रौर संगोधन करने के लिए एनद्द्वारा निम्निखित विनियम बनाता है, श्रथांत :—

इन विनियमों का नाम कर्मचारी भविष्य निधि (कर्मचारी वृन्द श्रीर सेवा की शतें)
 (संशोधन) विनियम, 1971 होगा।

2. कर्मचारी भविष्य निधि (कर्मचारी वृत्द और सेवा की शर्ते) विनियम, 1962 की तीसरी अनुसूची में, पैरा 3 के नीचे की सारणी में कम सं० 3 और उससे सम्बन्धित प्रविष्टियों के स्थान पर, निम्निलिखित कम संख्या और प्रविष्टियां प्रतिस्थापित की जाएगी, अर्थात :---

"3 सहायक (मुख्यालय) 75% मुख्यालय में सेवा कर रहे उध्च शेणी लिपिकों ग्रीर श्राशुलिपिकों (किनिष्ठ) की ज्येष्ठता के ग्राधार पर, ग्रयोग्य की श्रगृहीत करने के श्रधीन रहते हुए, प्रोन्नित 25% मुख्यालय भीर प्रादेशिक कार्यालयों में सेवा कर रहे कर्मचारियों की प्रतियोगिता परीक्षा, जो 3न तक प्रतिबधित होगी जिन्होंने निम्न श्रेगी लिपिकों, जिसमें स्टेनोटाइपिस्ट सम्मिलित है, टेलिफोन या टेलेक्स प्रचालकों के रुप में पांच वर्ष सेवा या उच्च श्रेणी लिपिकों, जिसमें ग्राशुलिपिक (किनिष्ठ) सम्मिलित हैं, के एपमें तीन वर्ष सेवा की हो ग्रीर जिनकी ग्रायु उस वर्ष की प्रथम जनवरी को, जिसमें परीक्षा श्रायोजित की जाए, 40 वर्ष से ग्रनिधक हो, जिसके न हो सकने पर सीधी भर्ती द्वारा।

[स॰ ए-12018(5)/71-पी॰एफ॰-1]

New Delhi, the 8th July 1971

G.S.R. 1156.—In exercise of the powers conferred by section 6A, read with subsection (1) of section 7, of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government hereby makes the following Scheme further to amend the Employees' Family Pension Scheme, 1971, namely:—

1. This Scheme may be called the Employees' Family Pension (Second Amendment) Scheme, 1971.

2. In paragraph 31 of the Employees' Family Pension Scheme, 1971 (hereinafter referred to as the said Scheme), after the words "where a member of the Family Pension Fund", the words, "who has contributed to the Family Pension Fund for a period of not less than two years", shall be inserted.

3. In the said Scheme, after paragraph 31, the following paragraph shall be inserted, namely:—

"31-A Disposal of contribution in respect of members of the Family Pension Fund who do not qualify for benefits under this Scheme:—(1) Where a member of the Family Pension Fund dies before contributing to the Family Pension Fund for a minimum period of two years, the amount of his contributions credited to the Family Pension Fund together with interest thereon at the rate of 5½ per centum per annum shall be refunded to a member of his family who would have been entitled to receive family pension under paragraph 29. (2) A separate register of all refunds under sub-paragraph (1) shall be kept by the Regional Commissioner."

[No. S-70012(1)/71-PF.II.] DALJIT SINGH, Under Secy.

नई दिल्ली, 8 जुलाई, 1971

सा० का० नि० 1156.—कर्मचारी भविष्य निधि श्रौर कुटम्ब पेंशन श्रिधिनियस, 1952 (1952 का 19) की धारा 7 की उपधारा (1) के साथ पठित धारा 6क द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, कर्मचारी कुटम्ब पेंशन स्कीम, 1971 में श्रौर श्रागे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित स्कीम, एतद्वारा बनाती है, श्रर्थात् :--

1. इस स्कीम का नाम कर्मचारी कुटुम्ब पेंशन (द्वितीय संशोधन) स्कीम, 1971 होगा।

- 2. कर्मचारी कुटुम्ब पेंशन स्क्रीम, 1971 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के पैरा 31 में "जहां कुटुम्ब पेंशन निधि का कोई सदस्य" शब्दों के पश्चात् "जिसने ो वर्ष से अन्यून भ्रवधि के लिए कुटुम्ब पेंशन निधि को भ्रभिदाय किया हो" शब्द श्रन्तःस्थापित किए जाएंगे।
- उनत स्कीम में पैरा 31 के पश्चात् निम्नलिखित पैरा श्रन्त:स्थापित किया जाएगा, श्रथत् :---
 - "31क कुटुम्ब पाद्यान निधि क ऐसे सबस्यों की बाबत झिसवाय का व्ययन जो इस स्कीम के झिथीन प्रसुविधाओं के लिए झिहत नहीं हैं:---(1) जहां कुटम्ब पेंशन निधि के किसी सदस्य की, दो वर्ष की न्यूनतम अविध के लिए कुटम्ब पेंशन निधि को अभिदाय करने के पूर्व मृत्यु हो जाती है तो कुटुम्ब पेंशन निधि में जमा की गई उसके अभिदाय की रकम उस पर प्रति वर्ष 5र्रें प्रतिशत की दर से ब्याज के साथ उसके कुटम्ब के किसी सदस्य को, जो पैरा 29 के अधीन कुटुम्ब निधि प्राप्त करने के लिए हकदार होता है, वापस कर दी जाएगी।
 - (2) "उप पैरा (1) के मधीन सभी प्रतिवायों का एक पृथक रिजस्टर क्षेत्रीय श्रायुक्त द्वारा रखा जाएगा।"

दलजीत सिंह, भवरसचिव।